

# Farebné tlačiarne radu HP LaserJet Enterprise 500



Cenovo dostupné farby podporujúce podnikanie od HP LaserJet, ktoré sa ľahko spravujú a používajú. Produkujte profesionálne farebné marketingové materiály a ešte viac. Maximalizujte svoje investície s možnosťami rozšírenia. Spoločnite sa na energeticky úsporné funkcie od HP.



## Predstavte svoj podnik v najlepšom svetle s tými najlepšimi farbami.

- Vytvárajte marketingové materiály s realistickými farbami a ostrými detailmi vďaka ladeniu farieb PANTONE® a technológii HP Easy Color.
- Zvýšte presnosť farieb s technológiou toneru HP ImageREt 3600 a HP ColorSphere.
- Získajte cenovo dostupnú, vysokokvalitnú tlač okamžite po vybalení s kompletnou súpravou kaziet – v priemere dvakrát viac čierneho a farebného toneru ako u konkurencie¹.
- Tlačte dostupne čierny text pomocou voliteľnej vysokokapacitnej čiernej tlačovej kazety²,³.

## Investujte do tlačiarne, ktorá sa používa tak jednoducho ako sa spravuje.

- Spravujte úlohy priamo pomocou štvorriadkového farebného ovládacieho panela tlačiarne a tlačte jednoducho z flash disku USB⁴.
- Vďaka službe HP ePrint bude tlač taká mobilná ako vy – teraz môžete tlačiť prakticky odkiaľkoľvek⁵.
- Udržiava dôverné informácie v bezpečí tým, že vyžaduje PIN k načítaniu tlačových úloh a chráni údaje vďaka vysokovýkonnému bezpečnému pevnému disku HP⁶.
- Jednoducho kontrolujte používanie farieb s HP Color Access Control a proaktívne spravujte tlačové prostredia s najlepším riešením na trhu HP Web Jetadmin.

## Využite tvorivé možnosti rozšírení.

- Jednoduchá aktualizácia, správa a rozšírené možnosti tlačiarne použitím firmvéru HP FutureSmart.
- Využite výhody programu HP Solutions Business Partners, ktorý vám umožní pristupovať k certifikovaným riešeniam HP od špičkových partnerov.
- Začleňte jednoducho voliteľné riešenia pre produktivitu a bezpečnosť pomocou oblasti na integráciu hardvéru⁴,⁷.
- Zvýšte produktivitu: táto výkonná farebná laserová tlačiareň vám ponúkne kapacitu až na 1100 listov, čím šetrí čas a rozsiahle tlačové úlohy môžete dokončiť bez nutnosti dopĺňania papiera⁸.

## Vychutnajte si mimoriadne šetrenie energie a papiera.

- Znížte spotrebu energie o 19% až 66% nastavením režimu automatického zapnutia/vypnutia⁹. Ušetríte ešte viac energie pomocou technológie okamžitého zapnutia¹⁰, ktorá skráti čas zapnutia a vypnutia zariadenia.
- Šetrite čas vďaka pohodlnej inštalácii kazety a získajte bezplatnú a jednoduchú recykláciu kazety¹¹.
- Šetrite zdroje a získajte až 50 percentnú úsporu papiera vďaka automatickej obojstrannej tlači⁴.



Auto On/Off  
Technology



Ethernet



Easy access USB

## Popis príslušenstva výrobku

### HP LaserJet Enterprise 500 color M551xh:

1. Rozhranie na integráciu hardvéru na integráciu riešeni
2. USB port Walk-up
3. 4-riadkový grafický farebný displej
4. Pohodlný prístup k štyrom tonerovým kazetám HP typu všetko v jednom cez predné dverka
5. Zabudovaná automatická obojstranná tlač
6. Viacúčelový zásobník 1 na 100 listov pojme ťažké vlastné médiá až do 220 g/m<sup>2</sup> (58 lb väzba)
7. Tlačidlo Zap./Vyp
8. Dva vstupné zásobníky na 500 listov, čím sa zvýši celková vstupná kapacita na 1 000 listov
9. Vysokorychlostný port USB 2.0 Host pre riešenia od tretích strán
10. Slot pre káblový bezpečnostný zámok
11. Vysokorychlostný port pre zariadenia USB 2.0
12. Vstavaný tlačový server HP Jetdirect Gigabit Ethernet
13. Celková pamäť 1 024 MB a 800 MHz procesor rýchlo spracujú zložité tlačové úlohy
14. Vstavaný vysokovýkonný bezpečný pevný disk HP
15. Dva interné hostiteľské porty USB 2.0 pre riešenia od tretích strán



## Letmý pohľad na produktový rad



Model	HP LaserJet Enterprise 500 color M551n	HP LaserJet Enterprise 500 color M551dn	HP LaserJet Enterprise 500 color M551xh
Číslo produktu	CF081A	CF082A	CF083A
Viacúčelový zásobník 1 na 100 listov	Áno	Áno	Áno
Vstupný zásobník 2 na 500 listov	Áno	Áno	Áno
Vstupný zásobník 3 na 500 listov	Voliteľné	Voliteľné	Áno
Automatická obojstranná tlač	Informácie nie sú k dispozícii	Áno	Áno
Výkonný pevný disk HP so zabezpečením	Informácie nie sú k dispozícii	Informácie nie sú k dispozícii	Áno
Oblasť na integráciu hardvéru	Informácie nie sú k dispozícii	Áno	Áno
Prístupný port USB	Informácie nie sú k dispozícii	Áno	Áno

## Príslušenstvo, spotrebný materiál a podpora

<b>Doplňky</b>	<b>CE400A</b> Čierna originálna tonerová kazeta HP 507A LaserJet 5500 strán
	<b>CE400X</b> Čierna originálna tonerová kazeta s vysokou výťažnosťou HP 507X LaserJet 11 000 strán
	<b>CE401A</b> Azúrová originálna tonerová kazeta HP 507A LaserJet 6000 strán
	<b>CE402A</b> Žltá originálna tonerová kazeta HP 507A LaserJet 6000 strán
	<b>CE403A</b> Purpurová originálna tonerová kazeta HP 507A LaserJet 6000 strán
	<b>CE484A</b> Súprava s poistkou HP Color LaserJet CE484A 110V 150 000 strán
	<b>CE506A</b> Fixačná súprava HP Color LaserJet CE506A 220 V 150 000 strán
	<b>CE254A</b> Jednotka na zber tonera HP Color LaserJet CE254A Približne 36 000 strán
	<b>Príslušenstvo</b>
<b>Konektivita</b>	<b>J8021A</b> Beždrôtový tlačový server HP Jetdirect ew2500 802.11b/g
	<b>J8026A</b> Beždrôtový tlačový server HP Jetdirect 2700w USB
<b>Servis a podpora</b>	<b>HZ626E</b> HP podpora tlačiarne Color LaserJet M551 nasledujúci pracovný deň so zadržaním chybných médií počas 3 rokov <b>HZ629E</b> HP podpora tlačiarne Color LaserJet M551 nasledujúci pracovný deň so zadržaním chybných médií počas 4 rokov <b>HZ630E</b> HP podpora tlačiarne Color LaserJet M551 nasledujúci pracovný deň so zadržaním chybných médií počas 5 rokov <b>HZ634PE</b> HP pozáručná hardvérová podpora tlačiarne Color LaserJet M551 do 4 hodín 13x5 počas 1 roka <b>HZ635PE</b> HP pozáručná hardvérová podpora tlačiarne Color LaserJet M551 nasledujúci pracovný deň počas 2 rokov <b>HZ631PE</b> HP pozáručná podpora tlačiarne Color LaserJet M551 nasledujúci pracovný deň so zadržaním chybných médií počas 1 roka

## Technické špecifikácie

Model	HP LaserJet Enterprise 500 color M551n	HP LaserJet Enterprise 500 color M551dn	HP LaserJet Enterprise 500 color M551xh
<b>Číslo produktu</b>	CF081A	CF082A	CF083A
<b>Rýchlosť tlače</b>	Až 32 str./min. čiernobiela (A4); Až 32 str./min. farebná (A4); Až 29 obr./min. Čierna obojstranne (A4)		
<b>Čas výťažku prvej strany</b>	S rýchlosťou až 11 sekúnd čiernobiela (A4, pripravená); S rýchlosťou až 11 sekúnd farebná (A4, pripravená)		
<b>Rozlíšenie pri tlači</b>	Až 1 200 × 1 200 dpi Čiernobiele; Až 1 200 × 1 200 dpi farebné		
<b>Technológia tlače</b>	Laser		
<b>Oblasť tlače</b>	Okraje tlače: Horný: 2 mm absolútne/5 mm zaistený obrázok; Dolný: 2 mm absolútne/5 mm zaistený obrázok; Ľavý: 2 mm absolútne/5 mm zaistený obrázok; Pravý: 2 mm absolútne/5 mm zaistený obrázok		
<b>Jazyky tlače</b>	HP PCL 6, HP PCL 5c (ovládač HP PCL 5c dostupný iba z Webu), HP Postscript level 3 emulation, natívna tlač PDF (v 1.4)		
<b>Možnosť mobilnej tlače</b>	Riešenia HP ePrint, certifikované alianciou Mopria		
<b>Mesačná zaťažiteľnosť</b>	Až 75000 strán (A4), Odporúčaný mesačný objem strán: 1500 až 5000		
<b>Písma a typy písem</b>	105 interných fontov TrueType škálovateľných HP PCL, 92 interných fontov škálovateľných v emulácii HP Postscript level 3 (vstavaný symbol Euro); 1 interné fonty Unicode (Andale Mono WorldType); 2 interné fonty Windows Vista® 8 (Calibri, Cambria); prídavné riešenia fontov sú dostupné cez pamäťové flash karty tretích strán; Písma HP LaserJet a emulácia IPDS sú dostupné na <a href="http://www.hp.com/go/laserjetfonts">http://www.hp.com/go/laserjetfonts</a>		
<b>Podporovaný softvér SureSupply</b>	Áno		
<b>Rýchlosť procesora</b>	800 MHz		
<b>Obrazovka</b>	Štvorriadkový grafický displej, 3 kontrolky (Pozor, Údaje, Pripravený), 7 tlačidiel (Pomocník, Ponuka, OK, Stop, Späť, Dole, Hore)		
<b>Beždrôtová</b>	Voliteľné, dostupné po zakúpení hardvérového príslušenstva		
<b>Konektivita</b>	Voliteľné: Beždrôtový tlačový server HP Jetdirect ew2500 J8021A, Beždrôtový tlačový server HP Jetdirect 2700w USB J8026A (dostupný začiatkom roka 2012)		
<b>Pripravené na prácu v sieti</b>	Štandard (zabudovaný Gigabit Ethernet)		
<b>Pamäť</b>	Štandardné: 1 GB (1024 MB); Maximum: 1 GB (1024 MB)		
<b>Typy médií</b>	Papier (obyčajný, ľahký, lepený, recyklovaný, stredne ťažký, ťažký, stredne ťažký lesklý, ťažký lesklý, extra ťažký, extra ťažký lesklý, kartón, kartový lesklý) farebná fólia, štítky, hlavíčkový, obálka, predtlačný, predtlačný, farebný, hrubý, nepriehľadný film, definovaný užívateľom		
<b>Veľkosť papiera</b>	Vlastné metrické jednotky: Zásobník 1: 76 x 127 až 216 x 356 mm; Zásobník 2: 102 x 148,5 až 216 x 297 mm; Voliteľný zásobník 3: 148,5 x 216 až 210 x 356 mm Podporované metrické jednotky: Zásobník 1: A4, RA4, A5, B5 (JIS), B6 (JIS), 10 x 15 cm, A6, obálky (B5, C5 ISO, C6, DL ISO); Zásobník 2: A4, A5, B5 (JIS), B6 (JIS), 10 x 15 cm, A6; Voliteľný zásobník 3: A4, A5, B5 (JIS)		
<b>Manipulácia s papierom</b>	Štandardný vstup: Viacúčelový zásobník na 100 listov, vstupný zásobník 2 na 500 listov Štandardný výstup: Výstupný zásobník na 250 listov Voliteľný/Vstup: Vstupný zásobník 3 na 500 ťažkých médií	Štandardný vstup: Viacúčelový zásobník na 100 listov, vstupný zásobník 2 na 500 listov Voliteľný/Vstup: Voliteľný vstupný zásobník 3 na 500 ťažkých médií	Štandardný vstup: Viacúčelový zásobník na 100 listov, vstupný zásobník 2 na 500 listov, vstupný zásobník 3 na 500 ťažkých médií
<b>Vstupná kapacita</b>	Zásobník 1: listov (75 g/m <sup>2</sup> papier): 100; štítky, fólie, kartón (163 g/m <sup>2</sup> ): 50; kartón (216 g/m <sup>2</sup> ): 30; obálky: 10 Zásobník 2: listov (75 g/m <sup>2</sup> papier): 500; kartón (163 g/m <sup>2</sup> ): 200; priehľadné fólie: 200 Maximum: Až 1100 hárkov		
<b>Výstupná kapacita</b>	Štandardné: Až 250 listov, Až 10 obálok, Až 100 listov priesvitné fólie Maximum: Až 250 listov		
<b>Gramáž papiera</b>	Zásobník 1: 60 až 216 g/m <sup>2</sup> (obyčajný papier), 105 až 220 g/m <sup>2</sup> (lesklý papier); Zásobník 2: 60 až 163 g/m <sup>2</sup> (obyčajný papier), 105 až 220 g/m <sup>2</sup> (lesklý papier); Voliteľný zásobník 3: 60 až 176 g/m <sup>2</sup> (obyčajný papier), 105 až 220 g/m <sup>2</sup> (lesklý papier)		

Model	HP LaserJet Enterprise 500 color M551n	HP LaserJet Enterprise 500 color M551dn	HP LaserJet Enterprise 500 color M551xh
<b>Číslo produktu</b>	CF081A	CF082A	CF083A
<b>Čo je v krabici</b>	Tlačiareň HP LaserJet Enterprise 500 color M551n; štyri predinštalované tonerové kazety HP LaserJet (výťažnosť ~5 500 čiernobielych strán a ~6 000 farebných strán); jednotka na zbieranie tonera; dokumentácia v balení (príručka pre začiatok); CD-ROM so softvérovými ovládačmi a dokumentáciou; napájací kábel; Vstavaný tlačový server HP Jetdirect Gigabit Ethernet; Univerzálny zásobník 1 na 100 listov; vstupný zásobník 2 na 500 listov	Tlačiareň HP LaserJet Enterprise 500 color M551dn; štyri predinštalované tonerové kazety HP LaserJet (výťažnosť ~5 500 čiernobielych strán a ~6 000 farebných strán); jednotka na zbieranie tonera; dokumentácia v balení (príručka pre začiatok); CD-ROM so softvérovými ovládačmi a dokumentáciou; napájací kábel; Vstavaný tlačový server HP Jetdirect Gigabit Ethernet; oblasť na integráciu hardvéru; Viacúčelový zásobník 1 na 100 listov; vstupný zásobník 2 na 500 listov; vstavaná automatická obojstranná tlač; Samostatný tlačový port USB	Tlačiareň HP LaserJet Enterprise 500 color M551xh; štyri predinštalované tonerové kazety HP LaserJet (výťažnosť ~5 500 čiernobielych strán a ~6 000 farebných strán); jednotka na zbieranie tonera; dokumentácia v balení (príručka pre začiatok); CD-ROM so softvérovými ovládačmi a dokumentáciou; napájací kábel; Vstavaný tlačový server HP Jetdirect Gigabit Ethernet; oblasť na integráciu hardvéru; Viacúčelový zásobník 1 na 100 listov; vstupný zásobník 2 na 500 listov; vstupný zásobník 3 na 500 hárkov ťažkých médií; vstavaná automatická obojstranná tlač; Bezpečný vysokovýkonný pevný disk HP (šifrovanie AES 128); Samostatný tlačový port USB
<b>Náhradné kazety</b>	Čierna tonerová kazeta HP 507A LaserJet (výťažnosť ISO ~5500 strán) CE400A; Čierna tonerová kazeta HP 507X LaserJet (výťažnosť ISO ~11 000 strán) CE400X; Azúrová tonerová kazeta HP 507A LaserJet (výťažnosť ISO ~6000 strán) CE401A; Žltá tonerová kazeta HP 507A LaserJet (výťažnosť ISO ~6000 strán) CE402A; Purpurová tonerová kazeta HP 507A LaserJet (výťažnosť ISO ~6000 strán) CE403A		
<b>Podporované sieťové protokoly</b>	IPv4/IPv6: Kompatibilný s Apple Bonjour (Mac OS 10.2.4 a vyšší), SNMPv1/v2c/v3, HTTP, HTTPS, FTP, TFTP, Port 9100, LPD, WS Discovery, IPP, Secure-IPP, IPsec/Firewall; IPv6: DHCPv6, MLDv1, ICMPv6; IPv4: Auto-IP, SLIP, Telnet, IGMPv2, BOOTP/DHCP, WINS, priamy režim IP, tlač WS; Iné: NetWare NDS, Bindery, NDPS, ePrint		
<b>Kompatibilné operačné systémy</b>	Windows 8, Windows 7, Windows Vista, Windows XP (SP2+), Windows Server 2003 (SP1+), Windows Server 2008 (všetky 32-bitové a 64-bitové), Windows Server 2008 R2 (64-bitový); Mac OS X v10.5, v10.6; Citrix a Windows Terminal Services (pozrite si Systémovú príručku administrátora na stránke hp.com/go/upd, záložka Dokumentácia, kde nájdete najnovšiu podporu); Novell (najnovšie informácie o podpore nájdete na stránke http://www.novell.com/iprint); Linux (navštívte stránku hp.plip.net); UNIX (navštívte stránky hp.com/go/unix, hp.com/go/unixmodelscripts, hp.com/go/jetdirectunix_software); Typy zariadení SAP (navštívte stránky hp.com/go/sap/drivers, hp.com/go/sap/print)		
<b>Minimálne systémové požiadavky</b>	Windows: Windows 8, Windows 7, Windows Vista, Windows XP (SP2 alebo novší), Windows Server 2003 (SP1 alebo novší), Windows Server 2008, Windows Server 2008 R2; 200 MB voľného miesta na pevnom disku; systémové požiadavky operačného systému na kompatibilný hardvér nájdete na stránke microsoft.com Mac: Mac OS X v10.5, v10.6; 150 MB voľného miesta na pevnom disku; systémové požiadavky operačného systému na kompatibilný hardvér, pozri na: http://www.apple.com		
<b>Obsahuje softvér</b>	Inštalátor Windows®, samostatný ovládač HP PCL 6; Inštalátor Mac, ovládač Postscript		
<b>Správa zabezpečenia</b>	Zabezpečenie správy: Overovanie SNMPv3, SSL/TLS, WPA2-Enterprise, 802.1X, (EAP- PEAP, EAP-TLS), IPP cez TLS, IPsec/Firewall s certifikátom, autentifikácia kľúča PreShared Key a autentifikácia Kerberos; Podpora konfigurácie WJA-10 IPsec pomocou doplnku IPsec		
<b>Správa tlačiarnie</b>	HP Web Jetadmin; HP SureSupply; HP Utility (Mac)		
<b>Ovládací panel</b>	Štvorriadkový grafický displej, 3 kontrolky (Pozor, Údaje, Pripravený), 7 tlačidiel (Pomocník, Ponuka, OK, Stop, Späť, Dole, Hore)		
<b>Rozmery tlačiarnie (Š x H x V)</b>	Minimálne: 514 x 491 x 385 mm Maximum: 824 x 740 x 385 mm	Minimálne: 514 x 491 x 402 mm Maximum: 824 x 740 x 402 mm	Minimálne: 514 x 491 x 565 mm Maximum: 824 x 740 x 565 mm
<b>Rozmery balenia (š x h x v)</b>	600 x 500 x 725 mm	600 x 500 x 725 mm	755 x 600 x 725 mm
<b>Hmotnosť tlačiarnie</b>	34 kg	34,6 kg	42,2 kg
<b>Hmotnosť balenia</b>	37,7 kg	38,3 kg	48 kg
<b>Prevádzkové prostredie</b>	Teplota: 10 až 30°C, Vlhkosť: od 20 do 60 % relatívnej vlhkosti		
<b>Ukladacie zariadenia</b>	Teplota: 0 až 35 °C, Vlhkosť: 10 až 90 % relatívnej vlhkosti		
<b>Akustika</b>	Emisie akustického výkonu: 6,6 B(A); Emisie akustického tlaku: 52 dB(A)		
<b>Zdroj</b>	Požiadavky: Vstupné napätie: 220 až 240 V str. (+/-10 %), 50 Hz (+/- 2 Hz), 6 A Spotreba: 605 W (tlač), 51 W (pohotovostný režim), 6,9 W (spánok), 1 W (automaticky vypnuté), 0,3 W (manuálne vypnuté); Typická spotreba elektrickej energie (TEC): 4,053 kWh/týždeň Typ napájania: Vstavaný zdroj napájania		
<b>Certifikáty</b>	CISPR 22: 2005 +A1/EN 55022: 2006 +A1 Trieda B, EN 61000-3-2: 2006, EN 61000-3-3:2008, EN 55024: 1998 +A1+A2, FCC titul 47 CFR, ICES-003, vydanie 4, GB9254-2008, EMC direktíva 2004/108/EC s označením CE (Európa), iné povolenia EMC podľa požiadaviek jednotlivých krajín		
<b>Záruka</b>	1 rok, obmedzená záruka, u zákazníka, nasledujúci deň. Možnosti záruky a podpory sa líšia podľa produktu, krajiny a miestnych právnych predpisov.		

## Poznámky

<sup>1</sup> Založené na množstve čierneho a farebného tonera, ktorý je dodávaný s tlačiarňou a špičkovými konkurenčnými tlačiarňami s väčšinovým podielom na trhu, podľa Gap Intelligence dňa 1.8.2011.; <sup>2</sup> V porovnaní s radom HP LaserJet Enterprise P3015. Za predpokladu, že zákazník tlačí aspoň 30 percent strán vo farbe s obsahom podobným farebnej testovacej súprave ISO/IEC 19798 ([www.iso.org/jtc1/sc28](http://www.iso.org/jtc1/sc28)) a pri celkovej priemernej dĺžke tlačovej úlohy tri strany. Výťažnosť sa zakladá na použití testovacích noriem ISO/IEC. Skutočné výnosy a náklady sa môžu výrazne líšiť v závislosti od tlačených obrázkov, počtu farieb, vytlačených strán a ďalších faktorov.; <sup>3</sup> Čierna tonerová kazeta HP 500X LaserJet nie je súčasťou; prosíme zakúpiť samostatne.; <sup>4</sup> Automatická obojstranná tlač, samostatné USB a priestor na integráciu hardvéru sú dostupné iba na tlačiarňi HP LaserJet Enterprise 500 color M551 dn a tlačiarňi HP LaserJet Enterprise 500 color M551 xh.; <sup>5</sup> Vyžaduje sa pripojenie tlačiarne na internet. Služba funguje s akýmkoľvek zariadením podporujúcim internet a e-mailovú komunikáciu. Časy tlače sa môžu líšiť. Niektoré zariadenia HP LaserJet môžu vyžadovať aktualizáciu firmvéru. Pre zoznam podporovaných dokumentov a typov obrázkov, pozri [www.hp.com/go/eprintcenter](http://www.hp.com/go/eprintcenter). Pre ďalšie riešenia, pozri [www.hp.com/go/mobile-printing-solutions](http://www.hp.com/go/mobile-printing-solutions).; <sup>6</sup> Vysokovýkonný bezpečný pevný disk HP je dostupný iba na tlačiarňi HP LaserJet Enterprise 500 color M551 xh.; <sup>7</sup> Riešenia doplnené cez oblasť na integráciu hardvéru môžu vyžadovať ďalší nákup.; <sup>8</sup> Pre model HP LaserJet Enterprise 500 color M551 n a dn môžete samostatne dokúpiť zásobník na 1 x 500 listov papiera. Ďalší zásobník môžete pridať iba k modelom n a dn.; <sup>9</sup> Šetrenie energie založené na internom testovaní HP pri nastavení automatického zapnutia/vypnutia v porovnaní s predvolenými nastaveniami. Minimálne šetrenie založené na 45-minútovom spánku. Maximálne šetrenie založené na 1-minútovom spánku. Skutočné výsledky sa môžu líšiť.; <sup>10</sup> V porovnaní s produktmi, ktoré používajú tradičné poisťky.; <sup>11</sup> Dostupnosť programu je rôzna. Vrátanie a recyklácia tlačových kaziet HP sú prostredníctvom programu HP Planet Partners momentálne dostupné vo vyše 50 krajinách a teritóriách na celom svete. Pre ďalšie informácie, či za účelom vyžiadania si spätných obálok a zberných škatúl, navštívte [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).



<http://www.hp.com/sk/>

Skutočný produkt sa môže od zobrazeného líšiť. © Copyright 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Informácie v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Jediná záruka pre produkty a služby HP je určená záručnými podmienkami priloženými k týmto produktom a službám. Žiadne z tu uvedených informácií nemôžu byť považované za základ pre vznik akejkoľvek ďalšej záruky. Spoločnosť HP nie je zodpovedná za technické alebo tlačové chyby obsiahnuté v tomto dokumente.

Vytvorené v EÚ 4AA3-5777SKE, december 2014

